

آل بنجیر

احمد گلچین معانی

از مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی مشهد

شماره دوم سال پنجم، تابستان ۱۳۴۸

آل بنجير

احمد گلچین معانی

تحقيق
احمد گلچین معانی

آل بُنجیر

یکی از بهترین تذکره‌های عمومی که در تنظیم آن منابع معتبری بکار رفته است. تذکرۀ عظیم و نفیس عرفات‌العاشقین و عرصات‌العارفین است که مؤلف آن نقی‌الدین محمد حسینی اوحدی بليانی اصفهانی پس از فراهم آوردن مواد تأییف، از سال ۱۰۲۲ تا ۱۰۲۴ هجری بتدوین آن همت گماشتۀ، و در تراجم شعرای ماضی باذکر نام مآخذ خود بنقل عبارت هریک از آنها پرداخته است.

منابع عمدۀ این تأییف درباره شعرای سلف عبارت بوده است از :
لباب‌الألباب، چهار مقاله، حدائق‌السحر، تاریخ آل سامان، مرصاد‌العباد ،
تاریخ بیهقی، تاریخ عتبی، شیرازنامه، تاریخ همایونی، نفحات‌الأنس، رموز
الحقایق تأییف شیخ ظهیر‌الدین عیسی جامی، حبیب‌السیر، تاریخ و صاف ،
تذکرۀ دولتشاه، طبقات ناصری، تاریخ علائی، مجالس عبدالقدار مراغه‌یی،
مجالس التفاسی، جواهر‌العجبیب، تذکرۀ‌الأولیاء، تاریخ صفویه، هفت‌اقلیم ،
تذکرۀ میر ابوالبقاء تفرشی، نفایح، تاریخ شاهرخی، روضة‌الصفا، بابر نامه
یا توزک بابری، دواوین و سفاین عدیده .

یکی از منابع مهم وی کتابی بوده است بنام **مقالة‌الابرار** یا رسالتة **الابرار**^۱ نگارش رکن‌الدین یحیی‌الحسینی الشیرازی و آن رسالته ترجمه یا تهدیب کتاب دیگریست موسوم به **اخبار‌الأخیار** تألیف ابوسلیمان محمد الورخ‌الحسینی و احتمالاً پدر رکن‌الدین مذکور.

مقالة‌الابرار که در فهرستها نام و نشانی ازان نیست، یک تذکرة خصوصی خانوادگیست، مختص آل بنجیر که غالب افراد آن عالم و عارف و شاعر و پیشوای مقتدا بوده‌اند، و سریسله ایشان **ابوحفص بنجیر خوزی** نام داشته که از اعاظم مشایخ عهد خود و با شیخ ابوسعید ابوالخیر معاصر و مربوط بوده ولی نسبت مشیخت از شیخ عالم جنید بغدادی داشته، که از وی به **علی بن ابی طالب** (ع) می‌پیوندد.

علامه فقید مر حوم **میرزا محمد خان قزوینی** اعلی‌الله مقامه در حواشی **شدالازار** (ص ۵۲۹-۵۳۷ و ۲۹۶-۲۹۷) درباره ضبط و ترکیب کلمه بنجیر (بن+گیر) و سابقه تاریخی آن تحقیقی دقیق و مفصل دارند، و این کلمه را از اعلام **دیالمه** دانسته‌اند، از جنس وشمگیر و گورگیر و شیرگیر و شواهدی از کتب مختلف آورده‌اند.

هم از تحقیقات و افادات علامه فقید است که: «در **فارسنامه ناصری** (ج ۲ ص ۲۵۷) در عنوان **بلوک کنربال** واقع در مشرق شیراز بمسافت ده فرسخ یکی از قرای آن بلوک را بنجیر می‌شمرد»... و شکی نیست که ظاهراً بنجیر در نام این قریه مانند بسیاری از قری و قصبات دیگر فارس و غیر فارس مأخوذه از نام اشخاصی است که مالک یا بانی آن قریه یا یکی از مشاهیر اهالی آنجا بوده‌اند، و بعدها خود قریه نیز با اسم او معروف شده بوده است، ...

۱- بهردو شکل ضبط شده است.

مؤلف مزبور در همین فصل شرح **بلوک کربال** گوید که سلسله سادات **بنجیری کربالی** از سادات عالی درجات این بلوک است^۲ ... الخ» (ص ۵۳۶-۵۳۷)

و درباره **ابو حفص بنجیر** نوشته‌اند که: «همین بنجیر (یا بانجیر) بن عبدالله خوزی که ترجمة احوال وی در **شدالازار** (ص ۲۹۶-۲۹۷) مسطور است. و این حاشیه مفصل برای توضیح ضبط و املای اسم او تعلیق شده است، این شخص چنانکه صریح **شدالازار** است در **شیراز** مدرسه‌یی بنا نهاده بوده، و ضیاع و عقار و املاک بسیاری بر آن وقف نموده بوده است. نام این شخص و نام مدرسه او در **شیرازنامه** نیز در ترجمة **شرف الدین بن بهرام زگی** دو مرتبه آمده... و عین عبارت شیرازنامه از قرار ذیل است: «بتاریخ سنّه سبع و سبعین و ستمائیه [شرف الدین بن بهرام زگی] وفات یافته، و قبر مبارکش در مدرسه بنجیر خوزی بصفه جنوب افتاده، و امام عالم **اصیل الدین ابو عبدالله جعفر بن نصیر الدین محمد** معروف به صاحب اوح که از جمله تلامذه آن بزرگ بود هم در جوار او به رباط بنجیر مدفون است» (ص ۵۳۵-۵۳۶)

ترجمی که از آل بنجیر و منتسبان بدیشان از تذکرۀ **عرفات العاشقین** بنقل از **مقالة الابرار** نگارنده را بدست آمده شانزده فقره است برابر فهرست ذیل، و بقياس کار تذکرۀ نویسی میتوان گفت که فقط آن عدد ازیشان که طبع نظمی داشته‌اند، ترجمۀ حالشان در **عرفات العاشقین** ضبط شده است:

۱- عبدالله یقطان الایذجی الخوزی .

۲- ابو حفص بنجیر بن عبدالله بن یقطان .

۱- و از سادات عالی درجات این بلوک است سلسله سادات حسینی بنجیری کربالی که ذکر اسمی آنها درین فارسنامه نکنجد، «فارسنامه ۲/ ۲۵۷» .

- ۳- نیکروز سیرافی آزاد کرده بنجیر ماضی .
- ۴- ابوعبدالله بنجیر ثانی بن ابوحفص بنجیر ماضی ،
- ۵- ابوطاهر محمدبن عبدالله الحسینی الفزاری ،
- ۶- عبدالفالب بن ابوعبدالله بنجیر ثانی ،
- ۷- ابوالمحامد جلال الدین محمد بنجیری ،
- ۸- شرف الدین عبدالله زکی بن ابی تراب بهرام بن زکی بن عبدالله بنجیری
- ۹- قاضی ناصر الدین عبدالله بیضاوی ،
- ۱۰- نصیر الدین ابوالمعالی بنجیری الخوزی .
- ۱۱- ابوالمکارم امام الدین حسن بن عضد الدین ابی المحسن بن ابی-
المعالی البنجیری .
- ۱۲- اصلیل الدین محمدبن طاهر بن ابی المعالی البنجیری .
- ۱۳- ابومحمد شمس الدین عبدالله بنجیری .
- ۱۴- شیخ زین الدین علی بن محمد کلاه شیرازی .
- ۱۵- قوام الدین ابواسحاق ابی طاهر بن ابی المعالی البنجیری .
- ۱۶- نجم الدین محمود بن رکن الدین محمد بن عبدالله بن الحسن المشهور
به صاحب اللوح .

بعضی ازین صاحبان تراجم ذکرشان در **شدالازار و شیرازنامه** آمده است، و هر یک در جای خود تذکار داده خواهد شد ، برای آگاهی از محیط علمی و تربیتی و طریقی خواجه حافظ شیرازی خوانندگان گرامی را توجه میدهد بتوجهة حال ابومحمد شمس الدین عبدالله بنجیری و شیخ زین الدین علی کلاه شیرازی و قوام الدین ابواسحاق بنجیری، که آنچه از مندرجات این سه ترجمه بدست می آید، در هیچکجا کتب رجال و سیر دیده نمیشود .

و اینک میردادیم بذکر تراجم آل بنجیر بترتیب تقدم، و ابتدامیکنیم از ترجمه مؤلف **مقالة‌الابرار** :

رکن‌الدین یحیی‌الحسینی الشیرازی

الاعظم الاعلَم، السعید الشهید، مقتدى اکابر السادات والعلماء رکن‌الدین یحیی‌الحسینی الشیرازی، از افاضل و اماجذ زمانست، و صاحب تصنیفات و تأییفات نفیسه است، از جمله **مقالة‌الابرار** که کتاب معتبر است و از اخبار الأخبار تاج المحدثین، سراج المفسرین، ابوسليمان محمد المورخ الحسینی برآورده، محای بعبارت اوست، و در دیباچه کتاب آورده است این شعر را:

قال:

اولی‌العلم والفضل بین‌الموالی	كتاب لذكر الشیوخ العوالی
و بنجیر بن احمد بن الجلال	ابی‌حفص بنجیر بن شیخ خوزی
ولاة الاکابر قضاء الاعالی	وابلاه ثُمَّ احفاده (کذا)

*

بن ارجمند و بدل هوشمند	برفت همه چون سپهر بلند
داعاگوشان باسمان صد ملک	بدرگاهشان بوسه داده فلك
وزآن سرو رانست اعزاز ما	منور ازیشانست شیراز ما
سلیمان ملک سخن پروری	همه در بساط سخن گستردی
باقوای ایشان و علم و سیر	نديدم در آن خطه شخصی دگر
فرید جهان سعدی در فشنان	تو گویی مگر گفته در شانشان
نديدم که رحمت برین خاک باد	چو پاکان شیراز خاکی نهاد

«عرفات / ۸۱۴»

عبدالله بن يقطان الأيدجى الخوزى

شيخ الإسلام، صاحب الكشف والالهام، استاد المتقين، أبو الوقت، تاج العارفين **عبدالله بن يقطان الأيدجى الخوزى** از مشایخ مشهورست ، و مرشد جمهور آنچا بوده، و نسبت مشیخت بقول صاحب رساله البرار من کتاب **اخبار الأخیار** از جانب شریف مصر معنی و دمشق دلشادی **شيخ عالم جنید بغدادی**^۳ قدس سره دارد و از وی چنانچه مذکور و مشهورست بمنبع کوثر ولایت علی عالی متعالی میرسد، و از تصانیف وی کتاب شمایل نصاب مسمی به **آمد اقصی الحَمْد فِي التَّصُوف وَالتَّعْرِفَة**، و وی صاحب مقامات عالیه و کرامات متواالیه بوده، تحقیقات لایقه فایقه در آن نامه نامی و کتاب گرامی فرموده، چنانچه مقبول اهل معقول و منقول شده و **شيخ جنید** تحسین بسیار وی را فرموده و ثناء او گفته و عقب آن کتاب بخطیه خود نوشته، و این بیت از جمله مدائح جنید است، مراورا :

اللهُ دُرُّ امامٍ كَانَ جَامِعَهُ فَانَّهُ الْعَالَمُ النَّحْرِيرُ ذُو الشَّائِنِ
وَگویند وقتی که وقت نزول بود بمکین علیین این دوبیت از اشعار عربی خود خواندی و گریستی .

يَا مَنْ يُجِيبُ دُعَاءَ الْعَبْدِ فِي الظُّلْمِ يَا مَنْ لَدِيهِ دَوَاءُ الدَّاءِ وَالسَّقَمِ
فَارْحَمْ بِغَضْلِكَ لَا تَنْظُرْ إِلَى زَلْلِي فَارْحَمْ بِغَضْلِكَ لَا تَنْظُرْ إِلَى زَلْلِي
إِنَّ الْكَرِيمَ كَثِيرُ الْفَعْوَ عَنْ خَدْمِهِ إِنَّ الْكَرِيمَ كَثِيرُ الْفَعْوَ عَنْ خَدْمِهِ
پس در وقت ولد خویش **ابو حفص بنجیر** را وصیت برعایت امور شریعت و حفظ آداب طریقت و توجه بکعبه حقیقت و ملاحظه جانب حق و ادای حقوق خلق و سلوك راه تقوی و نهی نفس از هوی فرموده و اورا

۱- ابوالقاسم جنید بن محمد زاہد و صوفی معروف متوفی ۲۹۷ هجری، رک: «نفحات الانس ص ۸۹» .

بخدمت ابوعبدالله بن عبد الرحمن المقاريضی فرستاد، و از اشعار فارسی اوست:

وله

آزار کسی مکن که آتش باشی شمع دل و نور دیدگانش باشی
بیمار مکن تنی که جانش باشی کم سوز دلی که در میانش باشی
«عرفات/ ۴۳۶ و ۴۳۷»

ابو حفص بن جیر

اشرف العاماء والمرفاء، زبدۃ الکاملین والواصلین، صاحب علوم غریبه و تسخیر ابو حفص بن جیر^۴ وی ثمرۃ الفواد قطب الاولیاء عبد الله یقظان الایرانی جی الخوزی است، وی بعذار پدر بحکم وصیت او بخدمت ابو عبد الله محمد بن عبد الرحمن المقاریضی^۵ خدمت نموده و خرقه طریقه پوشیده و چنانچه در رسالتة الابرار من اخبار الاخیار مذکور است، بعذار وفات پیر بخدمت شیخ المؤحدین ابو حیان التوحیدی^۶ مسمی به علی بن محمد بغدادی بموجب امر او شتافته و ابو حیان بن جیر را در صحبت خود به کعبه معظمه مشرف ساخت و اورا بمروه صدق و صفا اشارت فرموده بعرفات معرفت دلالت کرد، تا در موقع انابت لبیک اجابت گفت و حرمت حرم یافته عمره خدمت بجا آورد، و زمزم محبت الهی نوش کرد، و استلام حجر تقرب نمود، و بعذار مناسک و اركان بارشاد عقلی و مدد روح قدسی گلوی کیش نفس بادپیمارا بتیغ ناکامی بامر ان الله یأمرکم ان تذبحوا قربان کرد، پس بمدینه عفاف

۴- رک: شدالازار، ص ۲۹۶

۵- (متوفی ۴۱۱) رک: شدالازار، ص ۹۹ و شیرازنامه، ص ۱۰۱

۶- (متوفی ۴۱۴) رک: شدالازار، ص ۵۳ و حواشی علامه قزوینی

اعتکاف نمود، پس بدامادی پیر سرافراز شده، چون پیر حسن استعداد و کمال ارشاد و سیر در عالم ملکوت و اسرار جبروت و حقایق لاهوت مشاهده فرمود و ظهور او بصور معانی و حقایق و بروز او بکشف مشوق و عاشق معلوم نمود بر حسب الهام غیبی و استخاره مستحبه اورا اجازت بارشاد طوایف مختلفه داده بمسافرت اشارت فرمود، و دوازده عام از علوم غریبه ویرا تعلیم کرد و در همان رساله مذکور است که تسخیر جن داشت و همیشه اجننه لآلی نفیسه از قعر بحور برآوردندی و وی آنرا فروخته قیمتش ضرف اعзе و مستحقین نمودی ولهذا اورا شیخ الانس والجن گفتندی، و از مصنفات او کتاب **گنوزالقلوب و رموز الغیوب** در علوم غریبه است، و از جمله اشعار

فارسی آن گوهر بحر کمال است :

تاعشق ترا بشرح تحقیق کنم	جان و دل و دین و دیده تلفیق کنم
باری کتب عشق تو تعلیق کنم	گرشد کتب علم فراموش مرا

*

جویای فراق گشتم اندر آفاق	از بس که بدیدم از وصال تو فراق
خواهی توبشام باش و خواهی بعراب	اکنونکه من و فراق کردیم و فاق
و در ایام مسافرت اورا مصاحبیت با شیخ المکمل فی زمانه ابوسعید	
ابن ابوالخیر در نیشابور واقع است، و شیخ ابوسعید در مدح او گفته آن	
غزل مشهور عربی که از مصارع اوست: خفقان قلبی و ارتعاش مفاصلی ^۷ ،	
ودر معاودت به شیراز جمعی کثیر را هدایت نموده بسرچشمۀ تحقیق در	
رسانیده از بادیه حجاب برآورد، و از محبان و مصاحبان وی قاضی ابوظاهر	

۷- متوفی ۴۴۰ هجری ،

۸- ازین غزل مشهور(؟) عربی نشانی در دست نیست ،

محمدبن عبدالله الفزاری^۹ و ابوعبدالله احمدبن علی المقری الحرسی^{۱۰} و شیخ ناسک سالک محقق مرتضی حملین عبدالله الباقوی المشهور به بابا کوهی^{۱۱} بوده و مابین ایشان مصادقه و مخالطه و افیه بوده و زبان حال و مقالش برین مترنم شده:

آنکس که بدینار و درم خیر نیندوخت

سر عاقبت اندر سر دینار و درم کرد

خواهی متمتع شوی از دنی و عقبی

با خلق کرم کن که خدا با تو کرم کرد

و وی قریب بدويست بند و اساری در اعتکاف مدینه و گربلا آزاد

کرد، که اکثر فاضل و عالم و قاضی بطننا بعد بطن شده‌اند، چون نیکروز^{۱۲}

۹- متوفی ۴۹۲، شدالازار، ص ۳۶۰-۳۵۸ ،

۱۰- متوفی ۴۶۷، شدالازار، ص ۲۰۳ ،

۱۱- متوفی ۴۲۰-۴۳۰، رثای شدالازار، ص ۲۸۰ و حواشی مفصل مرحوم قروینی،

۱۲- عبارت شدالازار: «کان له غلامان ذکیان.... الخ» اشارت بهمین معنی است. و ترجمه

حال نیکروز را مؤلف عرفات بنقل از مقالة‌الابرار یا رسالت‌الابرار بشرح ذیل آورده است

اما از بهروز و دیگران در آن تذکره چیزی بنظر نرسید.

نیکروز سیرا فی

بندۀ آزاد عارف ارشاد، صاحب بخت فیروز نیکروز از جمله نیکروزانست و از قصه

وی سید محمدبن یحیی (کذا) در رسالت‌الابرار آورده که: چون ابوحفص بنجیرین

عبدالله یقظان که سرور فضلا و غلما و زبدۀ مشایخ صاحب شوکت بود با جمعی از تجار

از راه بخار بحوالی قلعه سیرا ف واقع شدند، اتفاقا زمان خلافت القائم بالله ابو جعفر

عبدالله بن القادر بالله بود، و وی ابوالنصر همام را با جمعی کثیر از دارالخلافه بقتل مجوس

و بهروز و غیرهما و دوشه ازایشان مذکور خواهدشد، و هموراست:
 شکر خدای کن که موفق شدی بخیر
 انعام و فضل او نه معطل گذاشت
 منت منه که خدمت یاران همیکنی
 منت‌شمار از آنکه بخدمت بداشت
 گویند که در عهد **البازسلان** وی بکمالات واصل گشته، اما مدت

→

و فتح آن‌بلاد ارسال نموده بود، وایشان بعداز فتح و تمثیت اموال و سبیر نساء و
 ولدان، نیکروز را نیز اسیر کردند، و وی در فرست گریخته بخدمت ابوحفص بنجیر
 مذکور پناه آورد، و شیخ اورا چندی بدوهزار درهم خرید، و وی در خدمت شیخ
 بشرف اسلام رسید، و چون نام خویش نیکروز گشت، و وی را شیخ آزاد فرمود، و
 چون آثار قابلیت و رشد و دراست و متنان و فهم و درایت او یوماً فیوماً بترايد
 بود مساعی جمله در تربیت و هدایت او نمود تا زمانیکه مستغنى ازان گشت، گویند
 یکصدسال و یکصدماه نیکروز بزیست، طبعی لطیف داشته، درحالیکه ابوالنصر همام
 درکشن جمعی از اساری که مسلمان نمی‌شدند مجده بود، وی این ربانی را در بدیمه
 گفت و گفایت حال او بر همگنان ظاهر شد، و وی بعداز شنیدن آن شعر از سر قتل
 ایشان درگذشت،

چون مهر رخ تو نیست خور در خاور اندیشه نما ز داوری داور
 هر گه بچمن گل شقايق بیمنی از خون دل کشته خود یاد آور
 و اوراست:

ای مفبچکان بقای چرخشت شما وان سیمرغ مفانه در مشت شما

از جام صفا باده نایم بدهید تا نوش کنم بدین زردشت شما

حیات وی هشتاد و پنجم سال بوده و وفاتش در اثنین و سبعین واربعماهه^{۱۳}
و این غزل را در فراق نور دیده خویش بنجیر ثانی گفته به **حجاز** فرستاد،
و بعد از مدتی خود نیز بوی پیوست :

هر باد که از صوب **یمن** سوی من آید

چون بوی خدا از دم ویس قرن آید

آن باد معطر کند آفاق جهان را

وز پرتو این بوی نسیم **یمن** آید

از غایت عطری که رسد جانب یاران

گویند که این تازه نسیم از **ختن** آید

نی نی غلط اند ، از **ختن** این باد نیاید

بل نفحه مشکست که از یار من آید

هر شب نگرانم به یمن تاتو برآیی

زیرا که سهیلی و سهیل از یمن آید

هر چند بکوشم که حدیث تو نگویم

ز اول سخنم نام تو اندر دهن آید

بنجیر چویعقوب شود چشم تو روشن

کز یوسف مصرت خبر پیرهن آید^{۱۴}

« عرفات / ۲۹ »

۱۳- در شدالازار (ص ۲۹۷) تاریخ وفاتش بغلط ۵۷۲ ضبط شده و صدساں اشتباه است.

۱۴- این غزل را استاد فقید مرحوم سعید نفیسی با مختصر تحریفی بنام رودکی به مسکو فرستادند، و در کتاب آثار منظوم رودکی (ص ۲۳۴) چاپ مسکو (۱۹۶۴ میلادی) درج شد،

در رسالت الأبرار من أخبار الأخيار مسطور است که:
ابوطاهر محمدبن عبدالله الحسینی الفزاری^{۱۵} شیخ‌الاسلام و مقتدای
 امام بوده و مرثیه‌گونه و تاریخی در وفات **ابوحفص بنجیر ماضی** و تهنیت
 بنجیر ثانی که از مرشدان زمان و علمای دوران بود گفته، وفات بنجیر در
 سنه ۴۷۲ است، و ترکیب بندی گفته با تاریخ که از آنجاست:
 طال همی باحتراق القلب من نار الفراق

ایه‌المَحْرُوق فاصبِرْ فی عقوبات البلا

شیخ ابوحفص ولی، بنجیر خوزی مقتدی

رفت سوی روضهٔ فردوس و جنات علا

در خیال سال تاریخش همیبودم که گفت

ناگهانم هاتفی از خاندان اولیا

حی دارین و وحید و هادی عالم بود^{۱۶}

تا بدانی کاولیا را نیست در عالم فنا

رحمت حق بر روان پاک او بادا مدام

سایه بنجیر ثانی بر مفارق مستدام

« عرفات / ۲۸ / ۲۹ »

ابوعبدالله بنجیر ثانی

صاحب اقسام فضائل، جامع انواع شمایل، شیخ صاحب‌جمال، منبع
 عام و کمال، بحر الحقایق **ابوعبدالله بنجیر ثانی** در رسالت الأبرار آمده که
ابوحفص بنجیر ماضی در زمان حیات خود گردانیده بود، و خود اورا سمی

۱۵ - متوفی ۴۹۲، شدالازار، ص ۳۵۸-۳۶۰.

۱۶ - حی دارین: ۲۸۳ + وحید: ۲۸۴ هادی عالم: ۱۶۱ جمع: ۴۷۲.

وی در نهایت فضل و کمال آمده، در زمان پدر به مکه معظمه رفت و در آنجا چون توقف نمود، بنجیر ماضی این غزل گفته بوى فرستاد، چه حالش از فراق وی پر بشانتر از زلف دلبران و سیاهتر از خال معشوق و تباهر از حال عاشق شده بود، غزل اینست:

هر باد که از صوب یمن سوی من آید چون بوی خدا از دم ویس قرن آید
و این غزل تمام در تحت اسم ابو حفص بنجیر نوشته شده و بنجیر ثانی در اثنای وفات گفته در حوالی یزد در دهم رمضان سنّه ۴۸۰ :

وله

در دا که حیات سر بر ه کرد و بر فت عیش و طرب مرا تبه کرد و بر فت
آمد چو نظاره و نگه کرد و بر فت طومار مرا جمله سیه کرد و بر فت

وله

اید وست دعا وقت سحرگاهی کن دل را ز خدای خویش آگاهی کن
خواهی که بمنزل سعادت بررسی با ناله با ب دیده همراهی کن
و وی از بادیه حیات بیش از سی منزل سنت نیمود .

«عرفات / ۱۳۵»

عبدالغالب بن ابو عبدالله بنجیر الثانی

هم در رسالت الأبرار فی اخبار الأخیار آمده که شرف الاشراف، زبدة الأفضل، عفیف الاسلام والمسامین، نقاوة آل على بن ابی طالب عبد الغالب بن ابو عبدالله بنجیر الثانی بن ابو حفص بنجیر الماضی الخوزی در درج فضیلت و سداد دری برج حقیقت و رشاد، مهر سپهر هدایت و سروری، ماه فلك افادت و سخنوریست، چنانچه لسان حقایق پناه سلطان محققان، برهان مکملان، قدوہ عرفاء، شیخ محبی الدین محمد العربی الطائی الحاتمی^{۱۷} در

شأن وی مدح گفته و مصاحب و مصادقت وافیه مابین ایشان بوده، اما از جمله اشعار فارسی که وی در مدح شیخ مجی‌الدین گفته اینست:

رباعی

بیتو نفسی قرار و آرامم نیست
بی‌نام تو ذات و صفت و نام نیست
بی‌چاشنی تو درجهان کامم نیست
و از جمله تصانیف وی در حداثت سن کتاب مسمی به **طرازالمذهب**
فی احرازالمذهب موشح بنعت و منقبت امیر المؤمنین علی و ائمه اثنا عشر
و در حقیقت آل رسول چنانچه باید استدلال نموده، بر هان قاطع فرموده^{۱۸}،
«عرفات / ص ۴۳۷»

جلال الدین محمد بنجیری

همچنین مسطور رسالت‌الاپر اراست که شیخ‌الاسلام الفاضل العالم العامل الكامل المؤید الامجد ابوالحامد جلال الدین محمد که حامل آثار

۱۸- رضاقلیخان هدایت که نسخه عرفات کتابخانه ملی مملک سابقاً در تملک وی بوده وازان استفاده کرده است، در مجمع الفصحا (۱/۴۷۲) ذیل «غالب خوزستانی» نام و نسبش را بغلط چنین آورده: «عبدالله منجی الثانی بن ابی حفص منجی‌الماضی بن عبدالله بن یقظان الایدجی الخوزی» وغیر از رباعی سابق‌الذکر دو رباعی ذیل را هم بنام او ثبت کرده است که معلوم نیست از کجا آورده:

کیش سر زلف مشک رنگش داریم	ما مذهب چشم شوخ و شنگش داریم
وان نیز برای صلح و جنگش داریم	ما بیم و دلی و نیم جانی ز غمش

*

باریک کنی همه تن خود چو مبان	در پیش من از سر جفاهای نهان
زانسان باشی که می تکنجی نجهان	در شادی و عیش در کنار دگران

رسول، خازن برکات آل بتول؛ رفیق اصحاب وصول بود، با وجود کمالات سوری و معنوی، بغايت حسن کتابت و انشا و خط اصفی، بنهايت حظر او فی مخصوص بود، و مکاتیب او چون عهد جوانی خوش و دلفریب، و چون عارض ارغوانی ماهی از زینت و زیب، و ترکیب او خوشتراز راز دوستان صادق، و بهتر از نیاز رفیقان موافق، بیضای کاغذش از بیاض عارض دلبران ارجمند اثر مینمود، و سواد مدادش از حدقه سیاه چشمان دلبند خبر میداد، خطوط کثیر الحظوظش چون خصال نوش لبان، جان-افزا، حسن عبارت و استعارتش چون جمال دلبندان دلگشای، و وی فرزند زاده بنجیر ثانی است، که حالات او و جدش مذکور میشود، و اورا در مواعظ و تذکیر و تفسیر جمهور انام مسلم داشتندی، و از جمله تصانیف او *منهج العابدين فی بیان الدین* در اصول و فروع است. و در کسر سن و او اخر عمر بداغ فراق نور دیده مبتلا گردید، که بعداز مراجعت از مکه در کربلا درگذشت، سنه ٦٠١ و وی آنجا معتکف گشته باندک زمانی درگذشت.

گویند هیچ دقیقه از دقایق علوم حکمیه و ریاضیه و فنی از فنون معانی بیان نبوده که در خزینه دل او دفینه نشده، و در هندرسیات اعجاز نمودی، از جمله تقسیم میاه قنوات حومه شیراز بقانون تختهواره معمول به و معتمدعلیه، از آثار افکار اوست، و رسالات دیگر در آن ابواب با دلائل و حجج مرقوم نموده، از جمله کتاب الافراح فی باب الالواح که در آن فن است، و از تصانیفش کتاب *مرصاد المنجمین* و رساله *حديقة المهندسين* و رساله *اسرار المتألهین* و رساله *العجبیه فی علوم الغریبه* است، و این مرثیه در مفارقت نور دیده خود گفته عربی "مستجمع بلا روى، و قدما چون سنائي و مولوي و غيره نيز چنین کرده‌اند،

یا سائلی عن قصّتی، عنّی امت فی غصّتی
 احبابنا قد راحلوا، واحسرتی واحسرتی
 محراب من ابروی او، افتاده ام در کوی او
 گویم زشوق روی او، واحسرتی واحسرتی
 از من چراگشتی نهان، بیتو مبادا اینجهان
 گویم زشوقت هر زمان، واحسرتی واحسرتی
 دارالبقاء مأوای او، فردوس اعلیٰ جای او
 در مسجد اقصای او، واحسرتی واحسرتی
 رفت از پدر نور بصر، تاریخ فوت این پسر
انوار چشم آمدگر واحسرتی واحسرتی
 از نار هجرش دوستان، چون بوالمحامد در جهان
 آتش زده در خان و مان، واحسرتی واحسرتی

رباعی

گر قصه غصه یک بیک برخوانم
 غمناک شوی ز بهر من میدانم
 آن به که ز بهر خاطر عاطر دوست
 پنهان کنم این درد و برآید جانم
 و زمان انقطاع حیاتش سنّه ٦٠٢ است، حسین اعتکاف به کربلا و
 مرقدش در جنب فرزند خود است ،

«عرفات / ۲۹»

شرف الدین عبدالله زکی

در رسالت الأبرار في أخبار الأخيار مذكور است كه: سلطان العلماء في
 العالمين مرشد الأتقياء هادى الأولياء بين المؤمنين، أبوالاشراف، شرف الحق

والدین عبدالله زکی بن ابی تراب بهرام بن زکی بن عبدالله بن جیری^{۱۹} حالات و کمالاتش ازان بیشترست که در طی اطبق اوراق درآید، وی استاد سناد جمیع علما و فضلای زمان خود بوده، در همه علوم و شاگردان او همه استادان افضل و متبهران روزگارند، چون قاضی ناصرالدین بیضاوی^{۲۰} و قطب الدین محمود علامہ شیرازی^{۲۱} وغیرهما ، در کتاب هزار مزار آمده که اکثر تصانیف اورا که در اجزای مسوده بود، بعداز وفات وی **قاضی بیضاوی** بیاض برده باسم خود مشتهر ساخت، و علامه مذکور در دیباچه **شرح کلیات قانون** اورا تناکرده، و **قاضی ناصرالدین** مذبور بجهت او مرثیه گفته آنرا مذکور نموده ایم^{۲۲} و وی در زمان ملک اعظم اتابک سعد بود^{۲۳} و اورا اشعار عربی و فارسی بسیارست همه فاضلانه و کاملانه، از جمله: تراکه فخر نسب نیست در علم طلب لأن کثرة ماجع يزيد حسن مليح مباش غره بجد و بجد علم بکوش فرب ذی نسب كالحمار لا کمسیح

*

حیات جان ز علم و فضل و تقویست ممات دل ز جهل و عجب و دعویست غنیمت دان و کسب علم بنمای که این حال از خصال اهل معنیست

*

۱۹- در شدالازار (ص ۲۹۷) نامش «عمر» نوشته شده و خطاست ولی در هزار مزار (ص ۱۳) همان عبدالله است.

۲۰- متوفی ۶۷۵ «شدالازار» ص ۲۹۴

۲۱- متوفی ۷۱۰ «شدالازار» ص ۱۱۱ ع

۲۲- آن مرثیت که در شدالازار (ص ۲۹۹) هم بدان اشاره شده است بدنبال این ترجمه خواهد آمد،

۲۳- ۶۲۲-۵۹۱ ه، «طبقات سلاطین اسلام»

در عالم بیوفا دویلدم بسى بیچاره تر از خویش ندیدیم کسی
 تازانه روزگار خوردیم بسى ازدست دل خویش نه ازدست خسی
 و ارجمله شاگردان او مرشد الطوایف ابوالنجبائی ظهیرالدین عبدالرحمن
^{۲۴} بزغشی بوده که کسب علوم دینی و معارف یقینی ازو نموده و در همان
 کتاب مذکور است که چون خواص خود را شیخ شرف الدین عبدالله ذکری بموت
 خود خبر داد، شیخ ظهیرالدین عبدالرحمن دوان دوان بخدمتش شتافت و
 گریه و بیقراری نمود، وی این بیت عربی فی البدیهه گفت مع این غزل فارسی
 که بسهو در دیوان هواوی رومی نوشته‌اند، والله اعلم.

وله

فیالیت یندری قدر شئء بحاله
 و یعرف قدر الشئء بعد زواله

*

بروز سرگ که تابوت من روان باشد
 گمان مبر که مرا دل درینجهان باشد
 زتاب هجر تن ایدل مگو فراق فراق
 که جان بپیش شما شد وصال آن باشد
 مرا بگور نهند و مگو دریغ دریغ
 که گور پرده اسرار عاشقان باشد
 فرو شدن چو بیینی برآمدن بنگر
 غروب شمس و قمر را چرا زیان باشد
 کدام دانه فرو رفت درزمین که نرسست
 چرا بدانه انسانت این گمان باشد

واز کرامات او **قاضی ناصرالدین بیضاوی** نقل کرده که یکروز قبل از فوت گفته که فتوایی از مصر می‌آورند در حین تفسیل من، در تفحص و تجسس مذهب حق که علمای اعلام حق گزین رجوع نموده‌اند، باید که دو از و قلم حاضر کرده فتوا را از وی گرفته بدهست من نهید که باذن حق مرا از نو حیاتی پیدا خواهد شد و جواب بر نهنج صواب خواهم نوشت، بعد از رحلت چون بر تخت عسالی خوابانیدندش، فتوا از مصر رسید بهمان کیفیت و نشان که [گفته] بود، پس آنرا با دو از و قلم نزد وی برداشت، او بحکم ملک متعال بر خاست، و جواب نوشته و باز بجوار رحمت حق پیوست، لهذا ویرا ذوالموتین گویند، تاریخ وفاتش سنهٔ تسع و سبعین و ستمائی موافق هدیٰ للهتّقین است^{۲۵}.

«عرفات، ۲۷۳-۲۷۴»

مرثیتی که قاضی بیضاوی گفته اینست:

ای بتو اشراف جهانرا شرف	روی دلم سوی تو از هر طرف
ای زکی المی مُتّقی	ای ولی لوزعی منتهی
شیخ جهان عالم عالی صفت	نقطهٔ مه دایرۀ معرفت
صفحةٌ علم تو در آفاق ماند	نسخهٔ فضل تو باخلاق ماند
جان و دلم از تو منور شده	آب و گلیم از تو معطر شده
ای ز محمد تسبیت وز علی	رَوَّحَكَ اللَّهُ بِرُوحِ النَّبِيِّ
عرش خدا منزل و مأوای او	در چمن قدس بود جای او

۲۵- تاریخ وفات شرف‌الدین عبدالله در شدالازار (ص ۲۹۸) ششصد و هشتاد، و در شیراز نامه (ص ۱۳۸) ششصد و هفتاد و هفت، و در هزارمزار (ص ۱۳) ششصد ضبط شده است، و هرسه غلط است، و تاریخ صحیح فوت او همانست که در مقاله‌ای ابرار مذکور است و مادهٔ تاریخ هم دارد: «هدی للهتّقین = ۶۷۹».

بقعه او کعبه حاجات او
مرقد او قبله اهل دلست
فهم و خرد خیره در اوصاف او
دفتر مدح ارچه بسى خوانده‌ام
احرقنی القلب بحرانه
ناصر ازو یافته نام و نشان
وز شرف اوست مشرف جهان
«عرفات / ۷۳۵»

٢٦ نصیرالدین ابوالمعالی بنجیری

ترجمه حال او جزو سقطات نسخه عکسی **عرفات** است، ولی در ترجمه
شيخ نجیب الدین علی بزغش شیرازی متوفی ٦٧٨ هجری آمده است که
«او مرتکب شعر نشد، چند رباعی بزبان وی گفته‌اند، چه معنی از وی
بوده و اشاره فرموده که بنظم آورند، از جمله آنها دو رباعی است که در ضمن
کلام نصیرالدین ابوالمعالی بنجیری مذکور می‌شود،

و پس از نقل عبارت شیرازname (ص ۱۳۱-۱۳۲) در ترجمه شیخ نجیب
الدین علی بزغش مینویسد: «ووی اگر چه شعر نگفته، بر هان العاما، مصباح
العرفا نصیرالدین ابوالمعانی بنجیری الخوزی از زبان او گفته، چه معنی
اوست، و با وی اورا کمال موافقت و مصادقت و مصاحب بوده، همیشه
سخنان حقیقت در میان ایشان می‌گذشت، و آن دو رباعی اینست:

شیخ کل ما نجیب دین پیر سخن
این حرف نو آورد بصرحای کهن
سیبی و دو آیینه تصور میکن
گفتا که ز وحدت ار مثالی خواهی

وهم وی از زبان شیخ گفته است :

ای آنکه ترا بحسن تمثالی نیست چون حال من از خال رخت حالی نیست
وصافی من همه ز خال رخ تست وین طرفه که بر رخ تو خود خالی نیست
«عرفات / ۷۳۹»

روح الدین ابو طاهر بن ابوالمعالی بن جیری^{۲۷}

ترجمه حال او نیز جزو سقطات نسخه عکسی عرفات است، ولی در **شدالازار** (ص ۳۹۱-۳۹۲) و **هزار مزار** که نرجمة فارسی آنست (ص ۱۳۴) ذکر شد و شرح ذیل منقول از هزار مزار است :

« قاضی و والی کریم و کامل و فاضل و عالم و عادل و از حاکمان شرع بود، که حکمی نکرد الابعدل و حق سبب علم و فضل باکسی مضایقه نمیکرد، و شباهی عزیز بمطالعه و تلاوت کلام و ذکر ملک علام زندگی داشت، و مداهنه در هیچ حدی از حدود شرع نمیکرد، و هیچ غرضی در احکام نمیبست، و هر چند که خلق میخواستند سبقت بر او گیرند و سلام کنند نمیتوانستند الا که او پیش از ایشان سلام میکرد، و با علو قدر و سمو مرتبه در دوستی شفیع روز جزا **محمد مصطفی** (ص) و فرزندان آن حضرت مبالغه تمام داشت، و همه فرزندان خود را محمد نام نهاده بود، بمحبت محمد و آل محمد (ص) و بدرستی که شرح کتاب **غاية القصوى**^{۲۸} به نیت خالص کرده است، و آن شرحی وافیست که هر کس تدبیر و تفکر دران نماید مشکلات آن حل کنده، و عبارات عربیه بليفة درآنست، و مقطوعات فارسیه پاک دارد ،

- ۲۷ - دریکی از نسخه های شدالازار (ص ۳۹۱ حاشیه ۱) عنوان ترجمه اینست: مولانا روح-

الدین بن ابوالمعالی محمد البنجیری العلوی،

- ۲۸ - تأليف قاضی ناصر الدین عبدالله بن عمر بیضاوی است ،

وازان جمله این دو بیت در نزد من هست^{۲۹} :

اقبال چو مرغیست درین کاخ فراغ

گستاخ یریده، هردم از شاخ بشانخ

در کاخ به اقبال چه پایی دلشاد

کاین هردو چو قلب شد چه اقبال و چه کاخ^{۳۰}

وفاتش بضبط شدالازار در ۷۵۳ هجری بوده ولی در هزار مزار که

غلط چاپی بسیار دارد، هفت‌تصد و پنجاه آمده است ،

امام‌الدین حسن بنجیری

صاحب رتبت عالی متولی، مفتی فریقین، ابوالمکارم امام‌الدین حسن ابن عضید الدین ابنی‌المحاسن بن ابن‌المعالی‌البنجیری^{۳۱} سالک مسالک علم و تقوی، ناسک مناسک درس و فتوی، وارث علم انبیاء حارث ولایت اولیاء بوده، صاحب رسالت‌الابرار گوید: در فضل و کمال از اکفا و اقران قصبـ المسبق ربوه و در اعلای اعلام شریعت نبوی باقصی‌الفایة و ابلغ‌الهایة کوشیده، و در اوآخر حیات بمقتضای جذبه حق بالکلیه از علایق و عوایق صوری و معنوی، دینی و دنیاوی درگذشت، و روی دل بسوی کعبه‌احدیت آورده، بر حسب اشاره الهی گاهی بوعظ و تذکیر اشتغال نمودی، بر کات افاضات مسیح آثار و رشحات افادات قدسی دثارش خاصیت اکسیر اعظم و اعجاز عیسی مريم داشتی، بعضی را بطريق استدلال ارشاد فرمودی و

۲۹- خطاب به پسر خود گفته است، رکذ: شدالازار (ص ۳۹۱) و در آنجا دو بیت عربی هم ازو هست ،

۳۰- قلب اقبال (لابقا) و قلب کاخ (خاک) است .

۳۱- در شدالازار و شیرازنامه ذکر ش نیامده است ،

بعضی را بعداز تحصیل علوم ظاهری اشارت بتصریفه و ترکیه نمودی و در
جمعیع کمالات مرشد و هادی بودی، اوراست:

رباعی

جانا برو و رفیق درویشان باش در خدمت عارفان عالیشان باش
از خانقه و مدرسه باز آ ایدل با اهل خدا نشین و با ایشان باش
تاریخ و فاتش سنّه سبعین و سبعماهه، مرقدش در حظیره خردش در
مصلای شیراز و سنش از حد صد درگذشته بوده ،
«عرفات، ۶۶»

اصیل الدین محمد بننجیری

قاضی قضاة المؤید، والی ولاة الممجد اصیل الدین محمد بن طاهر بن ابی المعالی البنجیری، در رسالتہ الأبرار آمده که از فضلاء نامدار و قضاۃ مقرر شیراز بود، بغایت صاحب حال و کمال، در احراق حق و اجرای حدود مراسم جد و اجتہاد و نوازم سعی و سداد بتقدیم رسانیدی، دامن ناموس خود را بغمbar اغراض نفسانی آلوهه نکردنی از مشاهده روی و ریا و ملاحظه اخذرشا و ارتشا و اظهار عظمت و کبریا بری بودی، مدت سی سال از ایام سلطان ابواسحاق ^{۳۲} و محمد مظفر ^{۳۳} و شاه شجاع ^{۳۴} در شیراز باستقلال اقضی القضاۃ بوده، و او را بسبب خیر و برکت ابوالبرکات گفتندی، وی بخدمت شاه این شعر گفت، و وی رباعیی در جواب فرستاد، هردو نوشته می شود :

پناه جهان، شاه عالم مطاع ملاذ زمان ، بو الفوارس شجاع

۲۲ - ۷۵۸ هـ .

۲۳ - ۷۵۹-۷۶۲ هـ .

۲۴ - ۷۸۶-۷۵۹ هـ .

مه برج دولت، شه کامران
 فروغ دل و دیده مردمان
 نهالی ز خبیث نشاندم بدل
 که بازش جفاگشت و گشتم خجل
 شنیدم که گفتی نه چون ماضیم
 بعزل قضایش بسی راضیم
 قضا در حق من مباداً قضا
 که از بد گذشتم، مضی ماضی
 اما رباعیی که شاه شجاع در جواب فرموده‌اند اینست:
 ای قاضی ما اصیل دین بوالبرکات
 از صدق و صفاترا فرستم خدمات
 من عذر گنه ز عفو تو می‌خواهم
 چون زاهل کرامتی و از اهل نجات

«عرفات / ۹۰»

ابو محمد شمس الدین عبدالله بنجیری^{۳۵}

مقدم ارباب فضل خاصه و عامه، کامل عالم علامه فهame، کاشف اسرار
 معقول و منقول، شارح علوم از فروع و اصول، پیشوای اصحاب الباب،
 مقتدای صدق و حساب، نمونه اکابر سلف، یگانه افضل خلف، بحر
 حقایق، کهف دقایق، طبیب امراض قلوب، مبین اسرار غیوب، استاد
 المحدثین، سناد المفسرین، المختص بلطائف الطاف الـ شمس الدین عبدالله
 ریاض آمال اهل فضل و کمال بیمن علم و عرفان او از خزان حرمان مأمون
 ومصون بودی، و مطالب و مآرب ارباب حوائج دارین علی قدر مراتبهم ازوی
 بانجاح مقرون، مدت حیاتش قریب یکصد و بیست سال بوده، وادرالکصحبت
 شرف الدین عبدالله زکی که وی هم از اولیاست کرده و حالات ایشان بتفصیل
 در **مقالة الأبرار** مذکور است، سرقد وی در **شیراز** معروف است،

^{۳۵} در شدالازار مذکور نیست.

از جمله تلامذه او قوام الدین ابواسحاق و سید علاء الدین احمد الحسینی و وزیر اعظم جلال الدین تورانشاه بن ابوالقاسم و مطرح شعاع القدس، مهبد ریاح الانس خواجہ شمس الدین محمد حافظ عارف شیرازی و از مریدانش مبارز الدین محمد مظفر و جمعی کثیر از اعزه و اکابر هر دیار همه بعلو مرتب و سمو منقبتش اعتراف نموده، اشعار عربی و فارسی ازو بسیار مرویست، و از جمله معتقدان وی یکی شیخ علی کلاه است^{۳۶}، که مرثیه و

۲۶- شیخ زین الدین علی کلاه شیرازی

صاحب مراسم و مراتب علی رسم قوسین فتدی (کذا) شیخ علی کلا از مشایخ صاحب سجاده، کامل واقف عارف جامع، باکثر علوم و رسوم رسیده، در مراتب اسماء و تسخیرات یکانه و فرید متفرد و بی‌عديل و بی‌بدیل آمده، ولادت و وفات و مرقدس در شیراز است، گویند تا زمان شاه شجاع باقی بوده، و میان وی و خواجہ شمس الدین محمد حافظ مباحثات و مکالمات شده، و الحق وی از جمله واصلان و مرشدان صاحب قدرت بوده، امور عجیبه و غریبه ازو نقل نموده‌اند، در تذکرة المشایخ مسمی به مقالة الابرار مذکورست که قطب الاولیاء والاصفیاء واقف درگاه صمدیت، عارف بارگاه احادیث، سالک آگاد، مجدوب حضرت الله، زین الحق والدین علی بن محمد کلاه در تحصیل علوم دینیه و یقینیه از طلبه و متعددین وارث علوم حقیقی المختص بلطفائی الله ابو محمد شمس الحق والدین عبدالله شیرازی بوده، و ارادت تمام بخدمت وی داشته، و این رباعی در شان وی گفتند:

وله

با شمس هدی راه خدا پیمودم	تحصیل علوم نزد او بنمودم
نهدیب صفات نفس امارة خویش	از خلق جناب مولوی فرمودم
و بعداز وفات وی در سنّه هفتصد و هشتاددو این غزل را نیز در مرثیه وی فرموده است:	

←

مدحها بجهت ری گفته، چنانچه خواهد آمد، و اکثر اوقات در خدمت او
بکسب علوم غریبه مشغول بوده، و وی در رمضان سنّه اثنی و شماين و
سبعمائه در گذشت،

وله

→

درد خدای بیان، درد خدا نباشد
و زنیز هست دردی، درد جدا نباشد
ای شمس برج قدسی، وی ماداوج هستی
بیروی دلفریبت، مارا صفا نباشد
قد رحت نحو مولاک، اعلان طاب مثوال
جز فیض روح قدست، درروح ما نباشد
در هرسحر چو بلبل، از تاب فرقت گل
افغان کنم هزاران، دردم دوا نباشد
جانم ز راه معنی، از تو جدا نباشد
گرچه فراق صورت، جسم بسوختاما
عشق راست گویند، از بوسلیک بشنو
کاین سوز و حالت نی، در هرنوا نباشد
این بیت اگرچه با غزلش باسم دیگری نوشته‌اند، اما از وی مشهور است:
از درد عشق بیخبری حال ما مپرس ما غرقه گشته‌ایم و تو دریا ندیده‌یی
«عرفات / ۴۰»

بعقیده نگارنده همچنانکه در حواشی تذكرة میخانه هم «ذیل ترجمه حافظ» نوشته‌ام
غزل معروف: «صوفی نهاد دام و سر حقه باز کرد» را خواجه حافظ در تعریض به شیخ
علی کلاه گفته است نه عماد فقیه کرمانی و در بیت ذیل هم تلویحاً اشارتی بنام وی
کرده است:

بازی چرخ بشکندش بیضه در کلاه زیرا که عرض شعبدہ با اهل راز کرد
مندرجات ترجمه شمس الدین عبدالله و شیخ علی کلاه نیز مؤید این معنی است. ضمناً
یادآور می‌شود که نسخه‌یی از مکتوبات شیخ علی کلاه مزبور در کتابخانه آستان قدس
بشماره (۱۱۸) موجود است و تحریر رمضان سال ۱۰۰۴ هجریست.

از مکاتیب مزبور مستفاد می‌شود که وی شیخ صاحب مسنده و بانفوذی بود، و نزد
سلطان و امراء و صدور وقت و حکام و ولات سخن‌ثانیه بسزایی داشته، و غالب
←

اوراست :

تا کی دم اثبات زنی محو آری تا چند سخن از لفت و نحو آری
گر حضرت شاه بر تو در نگشاید لاحول کنی و سجدۀ سهو آری

*

هر چند ترا چو شمع پرداخته‌اند در طشت جهان بفریبت‌انداخته‌اند
پیدا است که تاکی بود این نور حضور آخر نه برای سوختن ساخته‌اند؟

*

در دولت و محنت جهان هست زوال در صاف تو در داگر فگنده‌ست منال
خوشباش و جهان بکام یاران گذران زیرا که نماند این جهان بر یک حال

*

و در تاریخ وفات وی گفته‌اند :

دریای علوم شمس‌دین عبدالله دانای شریعت آن حقیقت آگاه
در هفصه و هشتاد و دوم از هجرت از ملک فنا روانه شد سوی الله
«عرفات/۳۶۵»

مکاتیب وی خطاب بهمین قبيل اشخاص و حاکمی از بعضی وقایع و سوانح عصری است ،
وعنوان همه‌آنها «من الفقیر فی الله علی بن محمد کلاه» است ،

از آنجاست :

«.... قضیه امیر تیمور عجب دست داده ، و بتحقیق یازده هزار و چیزی از مردم
شیراز و توابع آنچه وفات نیافته عن قریب بوطن خواهند رسید ، درویشی پارسیان
کار خود کرد ، جمعیت حقیقی روزی باد»

نیز از آنجاست :

در کنج خرابات مغان مردانند کز لوح وجود ، رمزها برخوانند
بیرون ز شتر گربه بازار فلک دانند بسی نکته و خر می‌رانند

قوام‌الدین ابواسحاق بنجیری

ملک‌العلماء والقضاة المسلمين **قوام‌الدین ابواسحاق بن ابی طاہر بن ابی المعالی البنجیری** در مقاله‌ای برگزیده که وی ابن عم شمس‌الدین عبدالله بود که حالت مذکور شد، اما **قوام‌الدین** با وجود کمال ابهت و رتبت، و علو شأن و سمو مكان، و کثیر علم و فضول و حلم، نفائس عرائی افکار ابکار او مبدع غرائب و مخترع رغائب بود، و اورا از حیثیت حسن طبع و گفتار اشعار بلاغت شعار، ولی النظم و امیر الكلام و حسان الزمان، سخیان الاوان گفتندی، طبع اطیف و ذهن مستقیمش زینت نگارخانه اشعار، ونتیجه فهم شریف و فکر ساییمش حایه اطائف حایه افکار، و ترقیات **خواجہ حافظ** شیرازی در امر شعر از قبل او بود، و تتبع روش او در غزلیات فرموده و از جمله تلامذه اوست، چه کشف کشاف نزد او خوانده و جاره مکتوبه ملفوظه او مستند بوده، و مدح او مکرر فرموده، و از جمله غزلیات که **خواجہ حافظ** بجواب آن اینان نموده اینست :

قال

ایدل برو و معتکف کوی مفان باش
می برکش و خاک ره رندان جهان باش
بی رطل گران، عمر سبک میرود ازدست
برخیز و سبک درطلب رطل گران باش
چندین ز پی زهد چرا نام فروشی
بفروش بمعی خرقه و بی‌نام‌ونشان باش
سرمایه جان گر بخرند از تو بجامی
بفروش و بدء، گو همگی مایه زیان باش

ای پیر اگرت آرزوی دور جوانیست
در حلقة رندان رو و می نوش و جوان باش

بی باده تحقیق، صفا نیست قواما

ایدل چو صفا میطلبی در پی آن باش

*

از غم ما کجا خبر داری	ایکه پروای خواب و خور داری
که دل از حظ خویش برداری	عشق و قتی مسلمت باشد
تو چهدانی که بیم سر داری	آنچه از عشق رفت بر سر شمع
گر چو مردان سر سفر داری	خیز و بگذر زخویش و بیگانه
ایکه با دوستی نظر داری	نظر از غیردوست باید دوخت
حاصل از عمر آنقدر داری	گردمی شد ز عمر در سر عشق
ای قوام ار غم خطر داری	باز در راه عشق پای منه

*

در میکده خوش بنشین، قاضی چوقضا نیست
می درکش و فانی شو، از خود که بقا اینست
در چنگ بلا چون زن، زنهار مکن شیون
از دست که مینالی، تقدیر خدا اینست
هر گه که ز بدمهری، از چرخ بلا یابی
در سایه تسلیم آ، درمان بلا اینست
من شکوه نخواهم کرد، از دوست اگر سوزد
در مملکت خلت، فرمان وفا اینست
از بھر جهان تا کی، در رنج و تعب باشی
از دست من این ساغر، بستان که دوا اینست

یکهفتہ که اینجایی ، خوشدار دل خود را
در گوش گل سوری ، پیفام صبا اینست

*

آتش چو فگند باد در خرمن گل
بر خاک فگند، آب پیراهن گل
اوی دختر رز خون تو در گردن گل
ای ساقی می دست من و دامن گل

*

آنکس که درین زمان مکانی دارد
یاخود بهزار حیله نانی دارد
هر لحظه زبی حساب ارباب طمع
بیچاره شود ، بلای جانی دارد

*

ای ظل عنایت پناه همه کس
وی رحمت تو گریز گاه همه کس
ارباب گناه را ز تقصیر چه غم
چون لطف تو گشته عذر خواه همه کس

*

یارب گنه مرا به پیغمبر بخش
تقصیر مرا به ساقی کوثر بخش
از راه خطأ اگر مرا سهوی رفت
رحمی بکن و بخواجه قنبه بخش»
«عرفات / ۵۹۲

متأسفانه نام این عالم شاعر از تذکرہ‌ها فوت شده و در **شدالازار** هم ذکر شنیامده است. و نگارنده احتمال میدهد که **قوام الدین عبد الله** مذکور در مقدمه دیوان حافظ همین **قوام الدین ابواسحاق بنجیری** باشد که صاحب **مقالة البار** متعرض نام او نشده و فقط لقب و کنیتی را ذکر کرده است، چه از مقدمه دیوان حافظ مستفاد می‌شود که خواجه بحث کشاف و مفتاح در درس گاه دین پناه مولانا و سیدنا استادالبشر **قوام الملّة والدین عبد الله** داشته، و درین ترجمه آمده است که کشف کشاف نزد او خوانده و از جمله نلامذه اوست، پس این هردو یکیست.

**نجم‌الدین محمدبن رکن‌الدین محمدبن عبدالله بن الحسن
المشهور به صاحب‌اللوح^{۳۷}**

«متبحر روزگار، ملجاً افضل نامدار، متبحٰی بحسن فضائل وشمائل؛
الواصل كعْبَة المقصود نجم الْمَلَّة والدِّين محمد اشعار آبدارش رشك چشمءَ
حیوان، ابیات بلاغت آیاتش غیرت حور و ولدان، رباعیات ذوق‌آمیز شور-
انگیزش مذاق عوام را بلفظ متین شیرین کرده، و دهان خواص را بمعنی
مبین نمکین داشته، ارباب ظاهر را از شنیدن آن آشنایی حاصل، و ارباب
باطن را از دیدن آن روشنایی متواصالت، رایت نظم و نثر باعلى علیین
رسانیده، و از مدارج نهایت گذرانیده، پیوسته آن گلستانه [۱]^{۳۸} که در
بوستان لطائف بسته، تحفه دوستان گردانیدی، و با فقراء ویتمان و لوانید^{۳۹}
و افتادگان و دردمدان معاشرت و مصاحبت کردی، و جمیع اموال و املاک
موروثی خود را فروخته صرف ایشان نمودی ،

در **مقالة‌الابرار** آمده که وی فرزند اعز آصف ملك معانی، ملك العلماء
والأمراء رکن‌الدین محمدبن عبدالله بن الحسن المشهور به صاحب‌اللوح است
که در محاربة شاه‌شجاع و شاه‌منصور در پای قلعه اصطخر کشته شد، و
بیشتر قنوات حومه شیراز احیا کرده اوست، واورا در بخشش حاتم ثانی
گفتندی، ارجمله خیرات و حسنات وی آن بودی که هر روز هزار برات از

۳۷- درجه نسبت صاحب ترجمه با آل‌بنجیر و وجه ارتباطش با این خاندان معلوم نشد ،
ولی چنانکه ملاحظه میشود، مؤلف عرفات ترجمة اورا از مقالة‌الابرار بددست آورده است.

و بهر حال آنچه مسلم است اینست که در تذکره‌های دیگر ذکر این شاعر نیامده است ،

۳۸- یک کلمه ناخواناست .

۳۹- لوند را به لوانید جمع بسته است [

یکدینار تا هزار دینار، و هزار برات دیگر از یکمن غله تا هزار من غله، و هزار برات دیگر در هر یکی پای افزاری نوشته و تصدق نمودی، و از اشعار فرزندش نجم الدین محمود مذکورست:

من رند لوند عاقبت محمودم	جز وادی رندی نبود مقصودم
گر عارف عاشقم و گر مست خراب	در هر دو جهان یکی بود معبدم

*

وز یارِ جفاپیشه گزینم دوری	گفتم بصلاح کوشم و مستوری
بیچاره دلم نمیدهد دستوری	جانم بچنین قصه چوراضی گردید

*

من خارِ ترا گل چمن دانستم	خاک در تو مشکختن دانستم
دردا که من آنم که تو ام دانستی	شرما که تو آن نیی که من دانستم
«عرفات / ۶۸۴»	